ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΑ
ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΡΩΤΟ
ΤΕΥΧΟΣ 2ο

Παίζω και μαθαίνω



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ «ΔΙΟΦΑΝΤΟΣ»

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 2:12 μμ Page 2

Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων
Σχολή Επιστημών Αγωγής
Πανεπιστήμιο Κρήτης
Παιδαγωγικό Τμήμα Δ.Ε.
Εργαστήριο Διαπολιτισμικών
Και Μεταναστευτικών Μελετών (Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ.)
Πανεπιστημιούπολη Ρεθύμνου
74 100 Ρέθυμνο
Τηλέφωνο: 28310-77635, 77605
Fax: 28310-77636
e-mail: ediamme@edc. uoc. gr
http://www.uoc.gr/diaspora

Το έργο χρηματοδοτήθηκε από εθνικούς πόρους και την Ευρωπαϊκή Ένωση στα πλαίσια του Β' ΚΠΣ 1994-1999 (ΕΠΕΑΕΚ)

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 3

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΑ
ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΡΩΤΟ
ΤΕΥΧΟΣ 2ο

Παίζω και μαθαίνω

Για παιδιά ηλικίας 5-6 ετών



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ «ΔΙΟΦΑΝΤΟΣ»

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 4

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΓΩΓΗΣ
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ Δ.Ε.
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ (Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ)

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Το «Πρόγραμμα Παιδείας Ομογενών» χρηματοδοτήθηκε
από την Επιτροπή της Ε.Ε. και το ΥΠΕΠΘ
στα πλαίσια του ΕΠΕΑΕΚ, έργο 1.1.Ζ (δ),
και η υλοποίησή του πραγματοποιήθηκε από
το «Εργαστήριο Διαπολιτισμικών και Μεταναστευτικών Μελετών»
του Πανεπιστημίου Κρήτης.
Για την παραγωγή του διδακτικού υλικού
που περιέχεται στο παρόν τεύχος
εργάστηκαν τα παρακάτω πρόσωπα:

ΣΥΓΓΡΑΦΗ
Μιχάλης Βάμβουκας

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
Υβέτ Παπαδοπούλου

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΡΓΟΥ
Μιχάλης Δαμανάκης

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 5



Μέρος Α

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 6

Αα

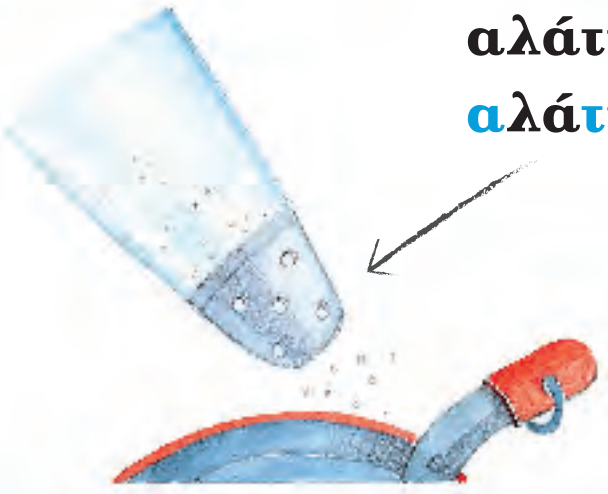


άλογο
άλογο





αβγό
αβγό



αλάτι
αλάτι



ανανάς
ανανάς

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 7



αγελάδα
αγελάδα

βΒ



βάζο
βάζο



βιολί
βιολί



βόδι
βόδι



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 8

βίδα
βίδα



βελόνα
βελόνα



βαρέλι
βαρέλι



βαγόνι
βαγόνι



Γγ

γάλα
γάλα





γάτα
γάτα

γίδα
γίδα







γέρος
γέρος



γόνατο
γόνατο

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 10

γέφυρα
γέφυρα





γαρίφαλο
γαρίφαλο

Δδ



δέμα
δέμα





δάσος
δάσος

δύτης
δύτης





δωμάτιο
δωμάτιο

ε Ε

έλατο
έλατο





ελάφι
ελάφι

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 12



ελιά
ελιά

εφημερίδα
εφημερίδα





ζ Z

ζάρι
ζάρι





ζώνη
ζώνη



ζακέτα
ζακέτα



ζυγαριά
ζυγαριά

ζάχαρη
ζάχαρη



Η η



Ηλίας
Ηλίας





ήλιος
ήλιος



ημερολόγιο
ημερολόγιο

Θθ

Θεανώ
Θεανώ



Θάνος

Θάνος



θήκη

θήκη





θυμιατό

θυμιατό



θάλασσα

θάλασσα



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 16

Ιι

Ιωάννα

Ιωάννα



Ίκαρος

Ίκαρος



ιπποπόταμος

ιπποπόταμος



Κκ



κότα

κότα



κερί

κερί



καλάθι

καλάθι



κανάτα

κανάτα





κεφάλι

κεφάλι

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 18

καμήλα
καμήλα



καράβι
καράβι





Λλ

λαγός
λαγός



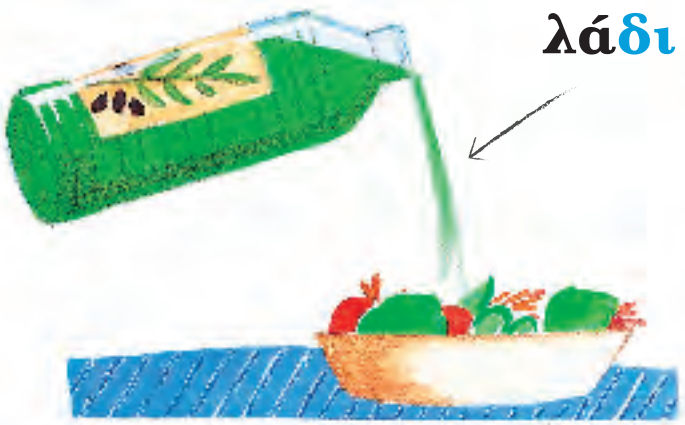
12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 19



λύκος
λύκος



λάδι
λάδι



λεμόνι
λεμόνι



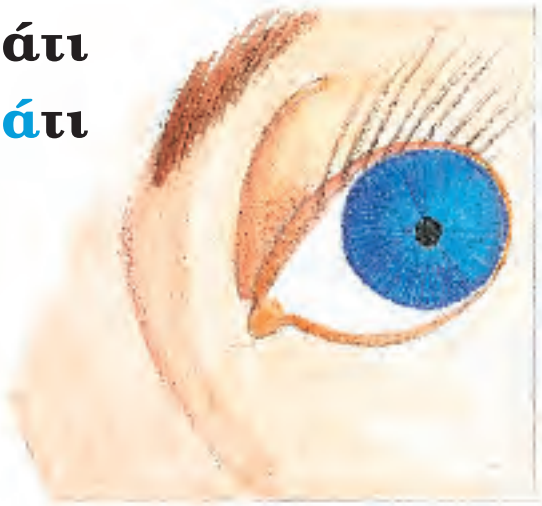
λάχανο
λάχανο



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 20

Μμ

μάτι
μάτι





μήλο
μήλο



μύτη
μύτη





μέλισσα
μέλισσα

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 21





μύλος
μύλος

μανιτάρι
μανιτάρι



Νν

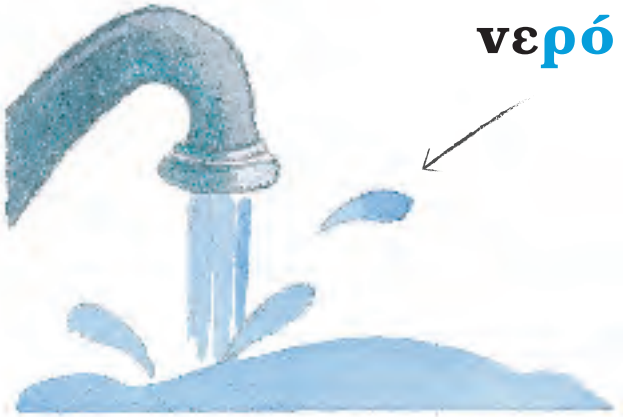


νύφη
νύφη

νησί
νησί



νερό
νερό

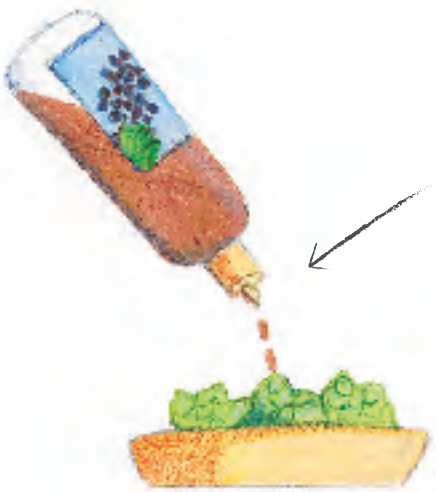


νοσοκόμα
νοσοκόμα



Ξξ

ξίδι
ξίδι



ξίφος
ξίφος



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 23



ξιφίας
ξιφίας

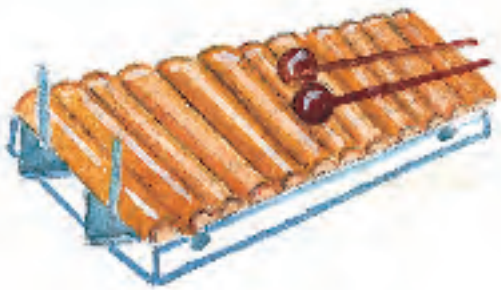
ξύλο
ξύλο



ξυλοκόπος
ξυλοκόπος



ξυλόφωνο
ξυλόφωνο



Ο ο

ομάδα
ομάδα



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 24

ομελέτα

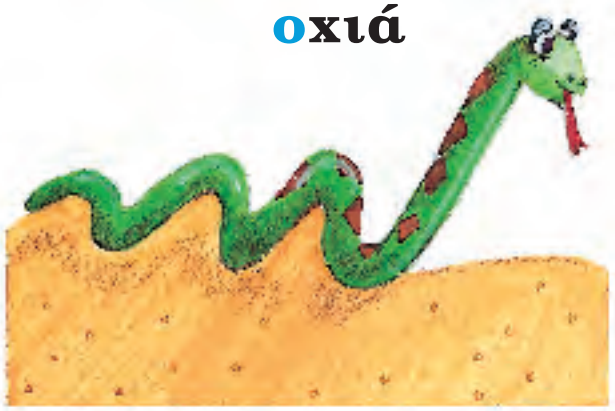
ομελέτα





οχιά

οχιά



Οδυσσέας

Οδυσσέας



οδηγός

οδηγός



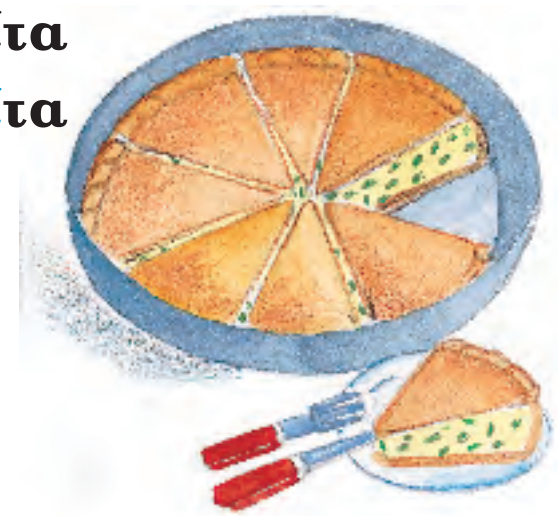
12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 2:12 μμ Page 25

Ππ

πόδι
πόδι



πίτα
πίτα



παπάς
παπάς



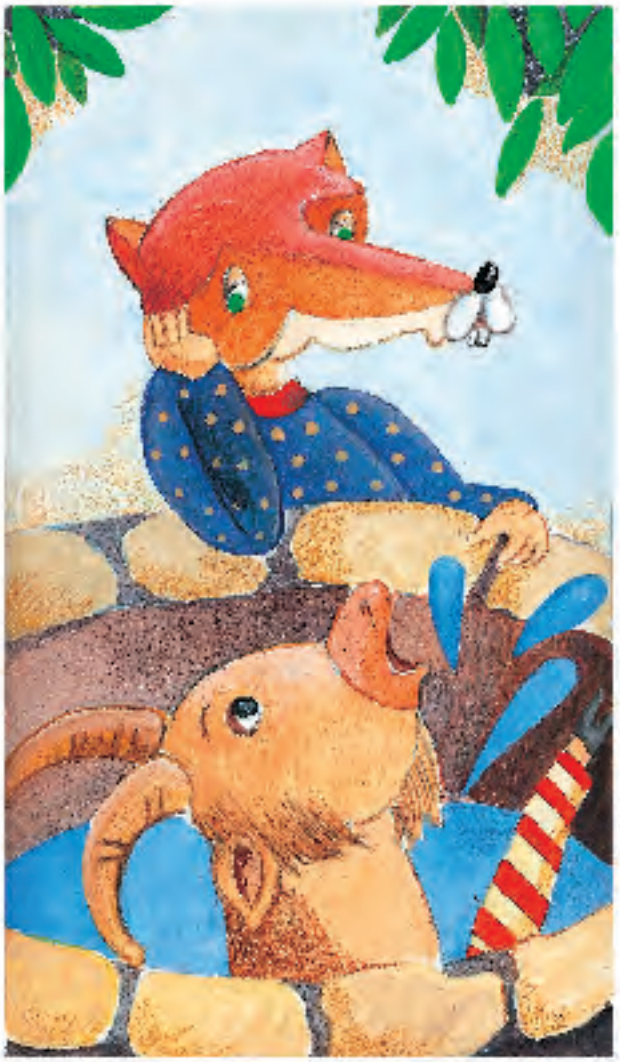
πάπια
πάπια



πατάτα
πατάτα



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 26



πηγάδι
πηγάδι

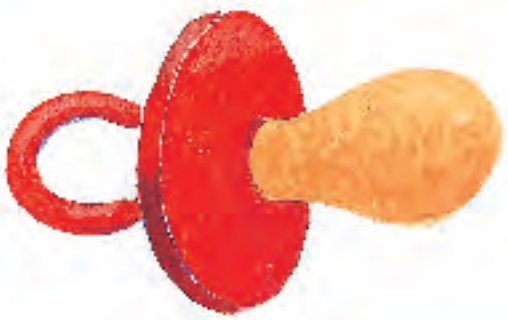




ποτήρι
ποτήρι

πεπόνι
πεπόνι





πιπίλα
πιπίλα

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 27

Ρρ

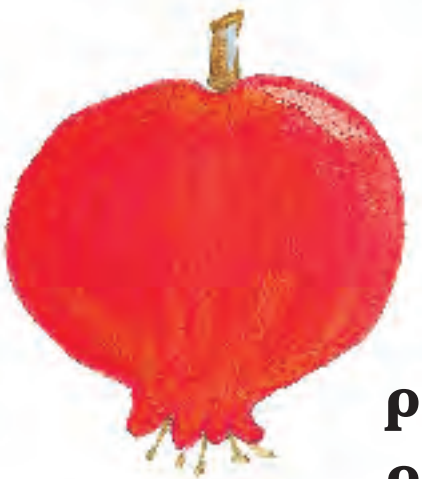
ρόδα
ρόδα





ρόδο
ρόδο





ρόδι
ρόδι



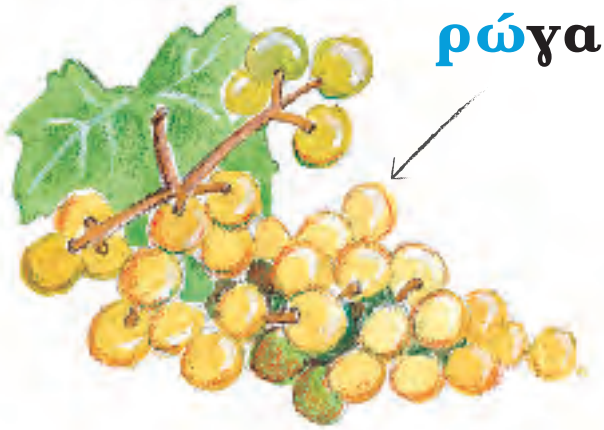
ροδιά
ροδιά

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 28

ρύζι
ρύζι



ρώγα
ρώγα



ρακέτα
ρακέτα



σ Σ

σάκα
σάκα

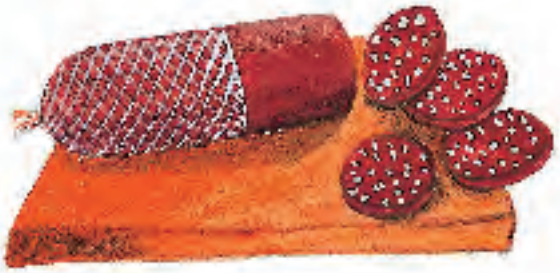


σέλα
σέλα



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 29

σαλάμι
σα**λά**μι





σακάκι
σα**κά**κι

σαλάτα
σα**λά**τα





σέλινο
σέ**λι**νο



σιτάρι
σι**τά**ρι

σοκολάτα
σο**κο**λά**τα**



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 30

τ Τ



τυρί

τυρί



τόπι

τόπι



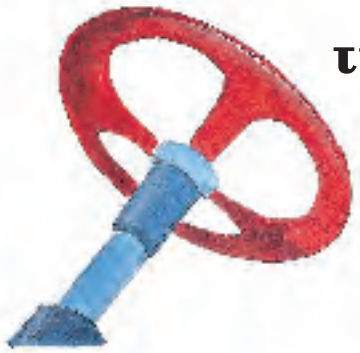
ταξί

ταξί



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 31

τιμόνι
τιμόνι



τηλέφωνο
τηλέφωνο



Υυ

υλοτόμος
υλοτόμος





12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 32



ύψος
ύψος





Υβόνη
Υβόνη

Φφ

φιλί
φιλί



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 33

φακός
φακός



φάρος
φάρος



φώκια
φώκια





φωλιά
φωλιά



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 34

Χχ

χέρι
χέρι



χαλί
χαλί





χωνί
χωνί

χήνα
χήνα





χελιδόνι
χελιδόνι

χελώνα

χελώνα





Ψψ

ψαλίδι

ψαλίδι



ψωμί

ψωμί



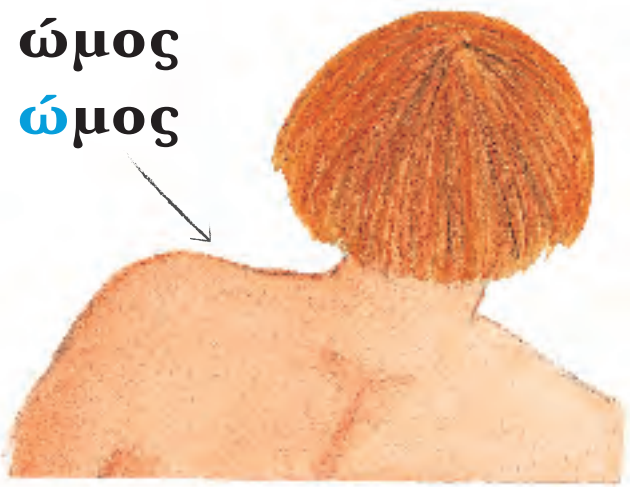


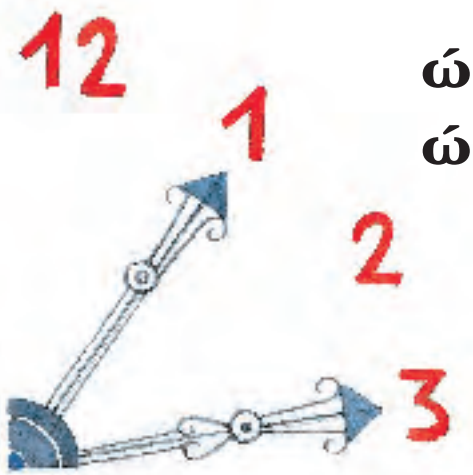


ψάρι
ψάρι

Ωω

ώμος
ώμος





ώρα
ώρα

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 2:13 μμ Page 37



Μέρος Β

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 38



γιαγιά



φωλιά





μαγιό



ελιά

οχιά



γιασεμί





γιακάς



ζυγαριά

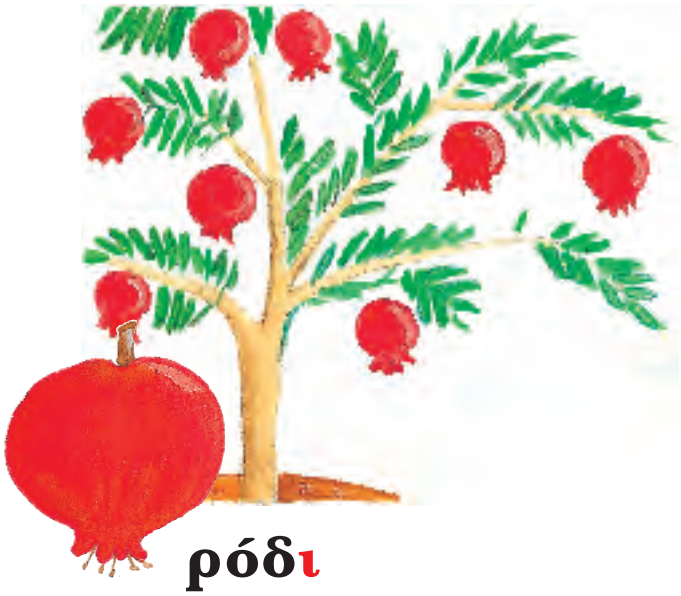


ροδιά

φώκια



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 40



ρόδι
ροδιά



μήλο
μηλιά



λεμόνι
λεμονιά



φασόλι
φασολιά



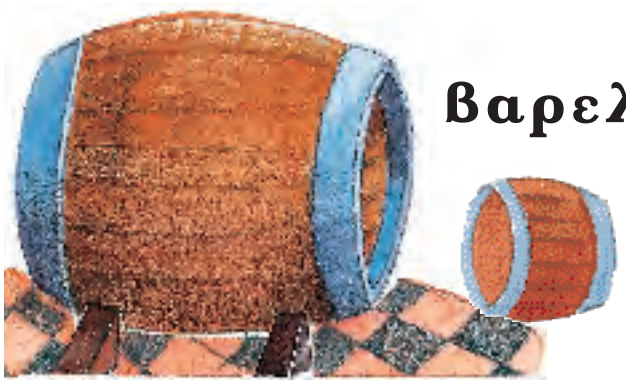
γάτα γατάκι



κερί

κεράκι

βαρέλι



βαρελάκι

καράβι

καραβάκι





ελάφι ελαφάκι

αγόρι

αγοράκι





νύφη

νυφούλα

μύτη

μυτούλα

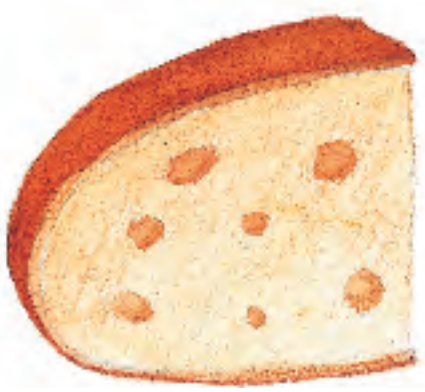


κότα

κοτούλα

φέτα

φετούλα





12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 2:15 μμ Page 43



Μέρος Γ

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 44





ζάρι
βόδι
πόδι
βίδα
ζακέτα

ψάρι
πόδι
ρόδι
γίδα
ρακέτα





πατάτα
σαλάτα

κανάτα
κανάτα



πόδι

μήλα

μήλο

σοκολάτα

λεμόνι



χταπόδι

καμήλα

χαμόμηλο

σαλάτα

τιμόνι



αλάτι



παλάτι

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 46

12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 47



ΟΙ ΜΥΘΟΙ

Η κότα που γεννούσε χρυσά αυγά 6
Ο βάτραχος και το βόδι 7
Η γάτα που έγινε νύφη 9
Άλογο και γάιδαρος 10
Η ελιά και το καλάμι 12
Ο ήλιος και ο αέρας 14
Ο βοσκός κι η θάλασσα 15
Ο φαλακρός 17
Ο αράπης κι η καμήλα 18
Ο λύκος και το λελέκι 19
Η απρέπεια των μελισσών 20
Ο μυλωνάς κι ο γάιδαρος 21
Ο γεωργός και το φίδι 24
Η αλεπού κι ο τράγος 26
Ο αμάραντος και το ρόδο 27
Το ανόητο κοράκι κι η αλεπού 30
Ο υλοτόμος (ξυλοκόπος) κι ο Ερμής 31
Η θεά, οι κοντοί κι οι ψηλοί 32
Ο λαγός, το σκαθάρι κι ο αετός 33
Η χελώνα κι ο αετός 35
Το μικρό και το μεγάλο ψάρι 36



12-0084-HR_psaxno 2/10/2014 12:54 μμ Page 48

12-0084-EXOFILO_Layout 1 2/10/2014 1:33 µµ Page 1

